


Actulux A/S
Håndværkervej 2
9560 Hadsund

CVR-nummer 28 89 21 95

Årsrapport 2015
Annual report for the year 2015

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 2/3 2016
The Annual Report was presented to and approved at the company's Annual General Meeting of shareholders on 2/3, 2016



Jens Buus Pedersen
Dirigent/Chairman

Indholdsfortegnelse/Content

Selskabsoplysninger/Company information	2
Påtegninger og erklæringer/Reports and statements	
Ledelsespåtegning/Management's report	3
Den uafhængige revisors erklæringer/Independent auditor's statements	4
Ledelsesberetning/Management's review	6
Årsregnskab/Financial statements	
Anvendt regnskabspraksis/Accounting principles	7
Resultatopgørelse/Income statement	14
Aktiver/Assets	15
Passiver/Equity and liabilities	16
Noter/Notes	17

Selskabsoplysninger/Company information

Selskab/Company

Actulux A/S
Håndværkervej 2
9560 Hadsund

Hjemstedskommune/Registered office:	Mariagerfjord
CVR-nummer/Company number:	28 89 21 95
Regnskabsperiode/Financial year:	1. Januar 2015 – 31. December 2015

Bestyrelse/Board of Directors

Robert Fortmeier
Poul Børglum
Søren Mølgaard Kristensen

Direktion/Executive Board

Jens Buus Pedersen
Michael Arnold

Pengeinstitut/Bank

Spar Nord Bank A/S
Storegade 12
9560 Hadsund

Revisor/Auditors

Dansk Revision Randers
Godkendt Revisionspartnerselskab
Tronholmen 5
8960 Randers SØ

Ledelsespåtegning/Management's report

Bestyrelsen og direktionen har i dag behandlet og godkendt årsrapporten for 1. januar 2015 - 31. december 2015 for Actulux A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vor opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar 2015 - 31. december 2015.

Ledelsesberetningen indeholder efter vor opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Today the Board of Directors and the Executive Board have discussed and approved the Annual Report for the financial year 1 January 2015 - 31 December 2015 for Actulux A/S.

The Annual Report has been prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

In our opinion the financial statements provide a true and fair view of the Company's assets, liabilities and financial position at 31 December 2015 and of the Company's operations for the financial year 1 January 2015 - 31 December 2015.

We believe that the Management's review provides a true and fair view of the activities that the review describes.

The Annual Report is recommended for approval at the annual general meeting

Hadsund, 10. februar 2016

Direktionen/Executive Board:



Jens Buus Pedersen



Michael Arnold

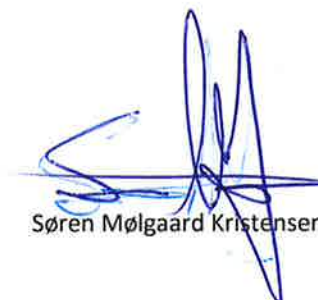
Bestyrelsen/Board of Directors:



Robert Fortmeier
Formand/Chairman



Poul Børglum



Søren Mølgaard Kristensen

Den uafhængige revisors erklæringer/Independent auditor's statements

Til kapitalejeren i Actulux A/S

Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Actulux A/S for regnskabsåret 1. januar 2015 - 31. december 2015, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, at årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede.

To the shareholder of Actulux A/S

Report on the financial statements

We have audited the financial statements of Actulux A/S for the financial year 1 January 2015 to 31 December 2015, which comprise summary of significant accounting policies, income statement, balance sheet and notes. The financial statements are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Management's responsibility for the financial statements

Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act. Further management is responsible for such internal control as it determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's responsibility

Our responsibility is to express an opinion on the financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing and additional requirements according to Danish Audit regulation. This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatements of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of financial statements that give a true and fair view.

Den uafhængige revisors erklæringer/Independent auditor's statements

Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar 2015 - 31. december 2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Udtalelse om ledelsesberetning

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen, men ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den gennemførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Randers, 10. februar 2016

Dansk Revision Randers

Godkendt Revisionspartnerselskab, cvr.nr. 31 77 85 30

Kim Tost

Statsautoriseret revisor/

State authorized public accountant

The purpose is to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not to express an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Our audit has not resulted in any qualification.

Opinion

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the Company's financial position at 31 December 2015 and of the results of the Company's operations for the financial year 1 January 2015 – 31 December 2015 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Statement on the management's review

In accordance with the Danish Financial Statements Act, we have read the management's review. We have not performed any further procedures in addition to the audit of the financial statements. On this basis, it is our opinion that the information provided in the management's review is consistent with the financial statements.

Ledelsesberetning/Management's review

Hovedaktivitet

Selskabet beskæftiger sig med udvikling, produktion og salg af innovative åbningssystemer til brand- og komfortventilation. Foruden åbningssystemer er bl.a. styreelektronik, kædemotorer og tilbehør også en væsentlig del af produktsortimentet.

Selskabet afsætter sine produkter i hele Europa.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Årets ordinære resultat efter skat udgør godt 4,4 mio. kroner mod 3,8 mio. kr. i sidste regnskabsår. Ledelsen anser årets resultat som tilfredsstillende.

En væsentlig del af væksten i selskabets afsætning er i 2015 kommet fra eksporten, hvilket er et resultat af selskabets strategi gennem de seneste 2-3 år, hvor der er investeret betydelige ressourcer i nye kunder uden for Danmark. Hjemmemarkedet har i 2015 også udviklet sig gunstigt, om end med en mindre vækst end eksportmarkedet.

Selskabet har i 2015 udviklet yderligere produkter, samt udvidet organisationen med såvel afsætningsmæssige som tekniske medarbejdere. Det er væsentligt for selskabet at kunne imødekomme det stigende antal kunders efterspørgsel og forventninger, hvilket har gjort en større organisation nødvendig.

Forventet udvikling

Selskabet forventer at den positive udvikling i salget af selskabets produkter kan fortsætte. Væksten ventes især at komme fra nye eksportkunder samt at eksisterende eksportkunder i Europa aftager flere af selskabets produktvarianter. Dertil kommer at selskabet løbende foretager omfattende produktudvikling – oftest i tæt samarbejde med kunderne.

Selskabet forventer at tilføre organisationen flere og nye kompetencer i det kommende regnskabsår, hvilket vil sikre selskabets kapacitet i forhold til efterspørgslen. Forventningen til resultatet for det kommende regnskabsår er på niveau med det i 2015 realiserede resultat.

Main activities

The company's core activity is development, production and sale of innovative opening systems for fire and comfort ventilation. In addition to opening systems an essential part of the product range includes control panels, chain and rack drives and accessories.

The company sells its products throughout Europe.

Business review

The Annual profit after tax is DKK 4,4 mio. against DKK 3.8 milo. last year. Management considers the profit satisfactory.

A significant part of the growth of the company's sales in 2015 came from exports, which is a result of the company's strategy over the past 2-3 years in which they have invested heavily in new customers outside Denmark. The domestic market has in 2015 also developed favorably, although with a smaller growth than the export market.

The company has in 2015 developed additional products and expanded the organization with both sales related and technical staff. It is important for the company to meet the increasing number of customers' demands and expectations, which has made it necessary with a larger organization.

The company's expected development

The company expects the positive trend in sales of the company's products to continue. Growth is expected to come particularly from new export customers and from existing export customers in Europe purchasing more of the company's product variants. In addition, the company continuously carries out extensive product development - often in close cooperation with customers.

The company expects to bring more and new skills to the organization in the following year, which will ensure the company's capacity in relation to demand. Profit expectations for the coming financial year are in line with 2015 actual results.

Anvendt regnskabspraksis/Accounting principles

Generelt

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske ressourcer vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

General

The Annual Report has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act as regards reporting class B enterprises.

The financial statements have been prepared in accordance with the same accounting policies as last year.

General about recognition and valuation

Assets are included in the balance sheet where it is likely that future financial benefits will accrue to the company and where the asset's value can be reliably valued.

Liabilities are included in the balance sheet where it is likely that future financial resources will be deducted from the company and where the value of the liability can be measured reliably.

On initial recognition, assets and liabilities are valued at cost. Assets and liabilities are subsequently valued as described for each individual item below.

Certain financial assets and liabilities are measured at amortised cost where a constant effective interest is recognised over the maturity period. Amortised cost is stated as original cost less any principal payments plus or minus the cumulative amortisation of any difference between cost and nominal amount.

When recognising and valuing, consideration is given to foreseeable losses and risks that occur prior to submission of the Annual Report and that serve to confirm or refute conditions existing on the balance sheet date.

Anvendt regnskabspraksis/Accounting principles

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta er i årets løb omregnet til transaktionsdagens kurs. Tilgodehavender, gæld og andre poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs.

Realiserede og urealiserede valutakursreguleringer er indregnet i resultatopgørelsen under finansielle poster.

Der benyttes ikke finansielle instrumenter til sikring af modværdien i danske kroner af balanceposter i fremmed valuta samt fremtidige transaktioner i fremmed valuta.

Resultatopgørelsen

Nettoomsætning

Nettoomsætningen indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden regnskabsårets udgang. Nettoomsætning indregnes excl. moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Income is recognised in the income statement as earned, including recognition of value adjustments of financial assets and liabilities measured at fair value or amortised cost. Costs incurred to achieve the earnings for the year are also recognised, including amortisation, and write-downs and provisions, as well as reversals resulting from changes to accounting estimates that were previously recognised in the income statement.

Translation of foreign currency

Transactions denominated in foreign currencies are translated during the course of the year at the exchange rates at the date of the transaction. Receivables, payables and other items denominated in foreign currency not settled on the balance sheet date are translated at the exchange rates at the balance sheet date.

Realised and unrealised exchange gains and losses are recognised in the income statement as financial income/expenses.

No financial instruments are used to hedge the value in Danish kroner of balance sheet items in foreign currency or future transactions in foreign currency.

Income statement

Revenue

Revenue is recognised in the income statement where delivery took place and the risk passed to the buyer prior to the end of the financial year. Revenue is recognised exclusive of VAT and after deduction of discounts given in connection with the sale.

Anvendt regnskabspraksis/Accounting principles

Bruttofortjeneste

Nettoomsætningen fratrukket omkostninger til råvarer og hjælpematerialer samt andre eksterne omkostninger er sammendraget i posten "Bruttofortjeneste".

Andre driftsindtægter og -omkostninger

Andre driftsindtægter og -omkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til selskabets hovedaktivitet.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gage samt sociale omkostninger, pensioner mv. til selskabets personale.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiel leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende gæld og transaktioner i fremmed valuta samt tillæg og godtgørelse vedrørende acontoskatteordningen m.v.

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og årets forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Gross profit

Revenue less cost of sales and other external expenses are included in the income statement as "Gross profit".

Other operating income and expenses

Other operating income and expenses include items of a secondary nature to the company's principal activity.

Other external expenses

Other external expenses include the cost of distribution, sales, advertising, administration, premises, bad debts, operational leasing costs, etc.

Staff costs

Staff costs are wages and salaries plus social security costs, pension costs, etc., for the company's staff.

Financial income and expenses

Net financials include interest income and expenses, financial expenses related to financial leasing, realised and unrealised exchange gains and losses relating to debt and transactions denominated in foreign currency, and surcharges and allowances under the advance-payment-of-tax scheme, etc.

Tax on profit for the year

The portion of the tax for the year, consisting of the current tax for the year and the change in deferred tax for the year, that can be attributed to the profit for the year is included in the income statement, and the portion that can be attributed to transactions taken to equity is included directly in equity.

Anvendt regnskabspraksis/Accounting principles

Selskabet er omfattet af de danske regler om obligatorisk sambeskatning af moderselskabet og de danske dattervirksomheder.

The company is subject to the Danish rules on mandatory joint taxation of the parent company and the Danish subsidiaries.

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud (fuld fordeling).

The current Danish corporation tax is allocated by the settlement of tax contributions between the joint taxation companies in proportion to their taxable income. Relatedly companies with tax losses receives contributions from companies that have used this loss (full distribution).

Balancen

Balance sheet

Immaterielle anlægsaktiver

Immaterielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Afskrivninger fordeles lineært over den forventede brugstid.

Intangible fixed assets

Intangible assets are measured at cost less accumulated depreciation. Depreciation is applied using the straight-line method.

Der indgår forventede brugstider som følger:

Udviklingsprojekter	5 år
---------------------	------

Expected useful life is calculated as follows:

Development projects	5 years
----------------------	---------

Udviklingsprojekter omfatter omkostninger, herunder lønninger og gager samt afskrivninger, der direkte eller indirekte kan henføres til selskabets udviklingsaktiviteter og som opfylder kriterierne for indregning. Udviklingsomkostninger måles til kostpris. Aktiverede udviklingsomkostninger afskrives lineært efter færdiggørelsen af udviklingsarbejdet over brugstiden.

Development projects comprise costs, including wages and salaries and amortization directly or indirectly attributable to the company's development and which meet the criteria for recognition. Development costs are measured at cost price. Capitalised development costs are amortized after completion of the development work over the useful life.

Afskrivninger vedrørende udviklingsomkostninger er baseret på den forventede brugstid og de kontraktligt fastsatte rettighedsperioder. Udviklingsomkostninger, der ikke opfylder kriterierne for indregning i balancen er indregnet i resultatopgørelsen.

Depreciation concerning development is based on the expected useful life and the contractually fixed right periods. Development costs that do not meet the criteria for capitalization are recognized in the income statement.

Anvendt regnskabspraxis/Accounting principles

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af immaterielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Der foretages lineære afskrivninger baseret på en vurdering af de enkelte aktivers forventede brugstider og restværdi.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der indgår forventede brugstider som følger:

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3 - 5 år
---	----------

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

Nedskrivning på anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af såvel immaterielle som materielle anlægsaktiver vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse, ud over det som udtrykkes ved afskrivning.

Gains or losses from the disposal of intangible assets are calculated as the difference between the selling price less selling expenses and the carrying amount at the time of the sale. Gains or losses are recognised in the income statement under other operating income or other operating expenses.

Property, plant and equipment

Property, plant and equipment is measured at cost less accumulated depreciation. Depreciation is applied using the straight-line method, based on an assessment of the expected useful life and residual value of the individual asset.

The basis for depreciation is cost less expected residual value when the asset ceases to be used. The cost includes the acquisition cost plus costs directly associated with the acquisition up to the time when the asset is ready to be taken into use.

Expected useful life is calculated as follows:

Other fixtures and fittings, tools and equipment	3 - 5 years
--	-------------

Gains or losses from the disposal of property, plant and equipment are calculated as the difference between the selling price less selling expenses and the carrying amount at the time of the sale. Gains or losses are recognised in the income statement under other operating income or other operating expenses.

Write-down on fixed assets

The balance sheet value of intangible and tangible assets is assessed annually for any indications of impairment, in addition to those expressed as depreciation.

Anvendt regnskabspraksis/Accounting principles

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Som genindvindingsværdi anvendes den højeste værdi af nettosalgspris og kapitalværdi. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettoindtægter fra anvendelsen af aktivet eller aktivgruppen.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden eller nettorealiseringsværdien, hvor denne er lavere. Eventuelle nedskrivninger til nettorealiseringsværdien indregnes i resultatopgørelsen.

Nettorealiseringsværdi for varebeholdninger opgøres som salgspris med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget, og fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

Kostprisen for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Kostpris for fremstillede færdigvarer samt varer under fremstilling omfatter alle direkte omkostninger, herunder bl.a. materialer og løn uden tillæg af indirekte produktionsomkostninger.

If there are any indications of impairment, an impairment test is carried out for each individual asset or group of assets. Where an asset's recoverable value is lower than the carrying amount, the asset is written down to the recoverable value.

The recoverable value is the higher of the net selling price and the value in use. The value in use is calculated as the current value of the estimated net income from the use of the asset or group of assets

Inventories

Inventories are measured at cost based on the FIFO method, or at realisable value, whichever is the lower. Any write-downs to net realizable value are recognized in the income statement.

The net realisable value of inventories is calculated as the selling price less completion costs and costs incurred to execute sale, and is fixed with due consideration to marketability, obsolescence and movements in expected selling prices.

The cost of goods for resale as well as raw materials and consumables comprises the acquisition cost plus any attributable delivery costs.

The cost of finished goods comprise all direct costs, including materials and labor without the addition of indirect production costs.

Anvendt regnskabspraksis/Accounting principles

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles i balancen til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominal værdi. Værdien reduceres med nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab efter en vurdering af de enkelte tilgodehavender.

Likvide beholdninger

Omfatter likvide beholdninger samt let realisable værdipapirer med ubetydelig risiko for værdiændringer.

Udbytte

Udbytte, ledelsen foreslår udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen. Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

Gældsforpligtelser

Gæld måles til amortiseret kostpris svarende til nominal værdi.

Skyldig skat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat måles i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balance-dagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

Receivables

Receivables are measured at amortised cost, which usually corresponds to nominal value. The value is reduced by write-downs for bad debts based on an individual assessment of each receivable.

Cash

Includes cash and cash equivalents with insignificant risk of changes in value.

Dividend

The dividend proposed by the Board of Directors and Board of Executives to be paid for the year is shown as a separate item under equity. Proposed dividends are recognised as a liability on the date on which they are adopted by the Annual General Meeting.

Liabilities

Liabilities are measured at amortized cost equal to the nominal value.

Tax payable and deferred tax

Current tax payables and receivables are recognised in the balance sheet as the estimated tax charge in respect of the taxable income for the year, adjusted for tax on prior years' taxable income and tax paid in advance.

Provisions for deferred tax are calculated based on the balance sheet liability method of all temporary differences between the carrying amount and tax values of assets and liabilities. Deferred tax is measured on the basis of the tax rules and tax rates that, according to the legislation in place on the balance sheet date, will apply when the deferred tax is expected to be converted to current tax. Any changes in deferred tax as a consequence of amendments to tax rates are recognised in the income statement.

Note	Resultatopgørelse/Income statement	2015 DKK	2014 1.000 DKK
Perioden 1. januar - 31. december			
	Bruttofortjeneste/Gross profit	20.492.725	15.496
1	Personaleomkostninger/Staff costs	-14.101.279	-9.633
	Afskrivninger, anlægsaktiver/Depreciations	-484.666	-697
	Resultat før finansielle poster/Profit before interests	5.906.779	5.166
	Finansielle indtægter/Financial income	43.970	50
	Finansielle omkostninger/Financial expenses	-89.890	-208
	Resultat før skat/Result before taxes	5.860.859	5.007
2	Skat af årets resultat/Taxes for the year	-1.416.050	-1.225
	Årets resultat/Profit for the year	4.444.809	3.782
Forslag til resultatdisponering/			
Recommended appropriation of the profit for the year:			
	Foreslået udbytte/Proposed dividend	0	1.500
	Aconto udloddet udbytte/Dividend distributed during the year	3.000.000	0
	Overført resultat/Retained earnings	1.444.809	2.282
	Resultatdisponering i alt/Appropriation in total	4.444.809	3.782

Note	Balance/Balance sheet	2015 DKK	2014 1.000 DKK
	Aktiver pr. 31. december/Assets at 31 december		
3	Færdiggjorte udviklingsprojekter mv./ Completed development projects	770.756	1.050
	Immaterielle anlægsaktiver/Intangible fixed assets	770.756	1.050
4	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar/ Other fixtures and fittings, tools and equipment	638.109	518
	Materielle anlægsaktiver/Tangible fixed assets	638.109	518
	Anlægsaktiver i alt/ Total fixed assets	1.408.865	1.568
	Varebeholdning/Inventories	7.659.916	7.052
	Forudbetalinger for varer/Prepayments for goods	343.574	0
	Varebeholdninger/Inventories	8.003.490	7.052
	Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser/Receivables	3.673.287	2.577
	Tilgodehavende skat hos tilknyttede virksomheder/ Intercompany tax receivables	129.750	0
	Andre tilgodehavender/Other receivables	697.713	554
	Tilgodehavender/Receivables	4.500.750	3.132
	Likvide beholdninger/Cash on hand	71.726	23
	Omsætningsaktiver i alt/Total current assets	12.575.966	10.207
	Aktiver i alt/Total assets	13.984.830	11.775

Note	Balance/Balance sheet	2015 DKK	2014 1.000 DKK
	Passiver pr. 31. december/ Liabilities and equity at 31 December		
	Virksomhedskapital/Share capital	697.675	698
	Overført resultat/Retained earnings	5.152.709	3.708
	Foreslået udbytte/Proposed dividend	0	1.500
5	Egenkapital i alt/Total equity	5.850.384	5.906
	Hensættelser til udskudt skat/Deferred taxes	183.722	272
	Hensatte forpligtelser/Provisions	183.722	272
	Kreditinstitutter/Bank loans	1.084.636	623
	Modtagne forudbetalinger fra kunder/ Prepayments from costumers	254.991	0
	Leverandører af varer og tjenesteydelser/Trade payables	2.899.406	2.584
	Selskabsskat/Tax payable	604.750	525
	Anden gæld/Other debt	3.106.942	1.865
	Kortfristede gældsforpligtelser/Short-term liabilities	7.950.725	5.597
	Gælds- og hensatte forpligtelser i alt/ Total provisions and liabilities	8.134.447	5.869
	Passiver i alt/Total equity and liabilities	13.984.830	11.775
6	Hovedaktivitet/Core activities		
7	Eventualforpligtelser/Contingent liabilities		
8	Leje- og leasingforpligtelser/Rent and lease liabilities		
9	Pantsætninger og sikkerhedsstillelser/Mortgages and securities		
10	Ejerforhold/Ownership structure		

Noter/Notes	2015 DKK	2014 1.000 DKK
1 Personalemkostninger/Staff costs		
Løn og gager/Wages and salaries	12.522.007	8.414
Pensioner/Pensions	932.892	631
Andre omkostninger til social sikring/Other social security costs	646.380	588
Personalemkostninger i alt/Total staff costs	14.101.279	9.633
2 Skat af årets resultat/Taxes for the year		
Skat af årets resultat/Taxes for the year	1.475.000	1.026
Regulering af udskudt skat/Changes deferred taxes	-88.523	200
Regulering af tidl. års skat/Changes taxes previous years	29.573	0
Skat af årets resultat i alt/Total taxes for the year	1.416.050	1.225
3 Færdiggjorte udviklingsprojekter/ Completed development projects		
Kostpris 1. januar/Cost 1 January	3.673.628	2.929
Tilgang i årets løb/Additions during the year	0	744
Kostpris 31. december/Cost 31 December	3.673.628	3.674
Af- og nedskrivninger 1. januar/Depreciations 1 January	-2.623.195	-2.064
Årets af- og nedskrivninger/Depreciations during the year	-279.676	-559
Afskrivninger 31. december/Depreciations 31 December	-2.902.872	-2.623
Færdiggjorte udviklingsprojekter i alt/ Completed development projects in total	770.756	1.050

Noter/Notes	2015	2014
	DKK	1.000 DKK
4 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar/ Other fixtures and fittings, tools and equipment		
Kostpris 1. januar/Cost 1 January	1.123.919	625
Tilgang i årets løb/Additions during the year	333.099	499
Afgang i årets løb/Retirements for the year	-17.000	0
Kostpris 31. december/Cost 31 December	<u>1.440.017</u>	<u>1.124</u>
Af- og nedskrivninger 1. januar/Depreciations 1 January	-606.269	-468
Af- og nedskrivninger på afhændede aktiver/ Depreciations on retirements	9.350	0
Årets af- og nedskrivninger/Depreciations during the year	-204.990	-139
Afskrivninger 31. december/Depreciations 31 December	<u>-801.909</u>	<u>-606</u>
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar i alt/ Total other fixtures and fittings, tools and equipment	<u>638.109</u>	<u>518</u>

5 Egenkapital/Equity	Virksom- hedskapi- tal/Share capital 1.000 DKK	Overført resultat/ Retained earnings 1.000 DKK	Foreslået udbytte/ Dividens 1.000 DKK	I alt/ Total 1.000 DKK
Saldo primo/Balance beginning	698	3.708	1.500	5.906
Udbetalt udbytte/Dividend paid out	0	0	-4.500	-4.500
Aconto udbytte/Interim dividend	0	-3.000	3.000	0
Årets resultat/Profit for the year	<u>0</u>	<u>4.445</u>	<u>0</u>	<u>4.445</u>
Egenkapital ultimo/Equity, ending	<u>698</u>	<u>5.153</u>	<u>0</u>	<u>5.850</u>

Virksomhedskapitalen er sammensat af aktier á DKK 1.000 eller multipla heraf/
The share capital consists of shares of DKK 1.000 or multiples thereof.

6 Hovedaktivitet/Core activities

Selskabets formål er at udvikle, producere og sælge elektriske åbningsystemer til oplukkelige dele i facader og tagkonstruktioner og tilhørende elektroniske styringer for vinduer, tagvinduer og røgventilation/The company's core activity is developing, producing and selling electric opening systems for opening parts of the facades and roof structures and related electronic controls for windows, skylights and smoke ventilation.

	2015	2014
Noter/Notes	DKK	1.000 DKK

7 Eventualforpligtelser/Contingent liabilities

Selskabet hæfter solidarisk med moderselskabet Dino Denmark ApS for danske selskabsskatter og kildeskatter på udbytte og royalties inden for sambeskatningskredsen. Skyldige selskabsskatter og kildeskatter inden for sambeskatningskredsen er oplyst i moderselskabets årsregnskab./The company is jointly and severally liable with the parent company Dino Denmark ApS regarding Danish corporate taxes and withholding taxes on dividends and royalties within the joint taxation. Accrued income taxes and withholding taxes within the joint taxation is stated in the annual report of the parent company.

8 Leje- og leasingforpligtelser/Rent and lease liabilities

Selskabet har indgået 5 operationelle leje- og leasingaftaler med følgende betingelser/ The company has concluded 5 lease obligations with the following conditions:

Restløbetid i 17 mdr. med en gennemsnitlig ydelse på TDKK 5, i alt TDKK 85./Terms to maturity of 17 months and average lease payment of TDKK 5, a total of TDKK 85.

Restløbetid i 16 mdr. med en gennemsnitlig ydelse på TDKK 4, i alt TDKK 64./Terms to maturity of 16 months and average lease payment of TDKK 4, a total of TDKK 64.

Restløbetid i 17 mdr. med en gennemsnitlig ydelse på TDKK 4, i alt TDKK 68./ Terms to maturity of 17 months and average lease payment of TDKK 4, a total of TDKK 68.

Restløbetid i 10 mdr. med en gennemsnitlig ydelse på TDKK 4, i alt TDKK 40./ Terms to maturity of 10 months and average lease payment of TDKK 4, a total of TDKK 40.

Restløbetid i 10 mdr. med en gennemsnitlig ydelse på TDKK 4, i alt TDKK 40./ Terms to maturity of 10 months and average lease payment of TDKK 4, a total of TDKK 40.

9 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser/ Mortgages and securities

Til sikkerhed for engagement med selskabets bankforbindelse er tinglyst virksomhedspant på TDKK 6.000 med pant i goodwill, patenter og rettigheder, driftsmateriel og inventar, varebeholdninger og tilgodehavender fra salg./As security for commitments with its bank the company has concluded a business mortgage of TDKK 6,000 in goodwill, patents and rights, fixtures and equipment, inventories and trade receivables.

	2015	2014
Noter/Notes	DKK	1.000 DKK

10 Ejerforhold/Ownership structure

Ifølge årsregnskabsloven skal følgende selskabsdeltagere oplyses/

Disclosure of the following shareholders are required under the Danish Financial Statements

Act:

Dino Denmark ApS, Håndværkervej 2, 9560 Hadsund